

3 их оплачено. И како станъ Авраамъ отъ мъртвеца си, говори на сынове-тѣ Хетовы
4 и рече: "Чужденецъ и пришелецъ съмъ
азъ между васъ: "дайте ми стяжаніе за
гробъ между васъ, за да погребежъ мър-
твецъ-тѣ си отъ прѣдъ очи-тѣ си. И от-
говорихъ сынове-тѣ Хетови Аврааму, и
6 рекохъ му: Послушай ны, господине:
Ты си между нашею ^дкнізъ отъ Бога: по-
греби мъртвецъ-тѣ си въ избранный-тѣ
отъ гробове-тѣ ни: никой отъ настѣ не ще
да ти възбрани гробы-тѣ си, за да погре-
бешъ мъртвецъ-тѣ си. Тогава станъ Авра-
амъ, и поклони ся на людіе-тѣ на онжъзъ
8 земѣ, на сынове-тѣ Хетовы: И говори
имъ и рече: Ако въ угодно да погребежъ
мъртвецъ-тѣ си отъ прѣдъ очи-тѣ си, по-
слушайте мя, и посредствуйвайте за мене
9 прѣдъ Ефона сынъ-тѣ Сааровъ, И да ми
даде пещеръ-тѣ си Махпелахъ, въ край-тѣ
на нивѣ-тѣ си: съ пълни цѣви нека ми
ихъ даде, въ стяжаніе за гробы между
10 възъ: А Ефронъ сѣдѣше въ срѣдѣ сыно-
ве-тѣ Хетовы: и отговори Ефронъ Хетте-
янинъ-тѣ Аврааму при слушаніе-то на сы-
нове-тѣ Хетовы, на всички-тѣ които вла-
зѣхъ въ вратата-та на градъ-тѣ му, и ре-
11 че: "Не, господине мой, послушай мя:
давамъ ти нивѣ-тѣ, давамъ ти и пеще-
ръ-тѣ които е въ неї; прѣдъ сынове-
тѣ на народа си давамъ ти ихъ: погреби
12 мъртвецъ-тѣ си. И поклони ся Авраамъ
13 прѣдъ людіе-тѣ на онжъзъ земѣ: И рече
Ефрону при слушаніе-то на людіе-тѣ отъ
онжъзъ земѣ, и каза: Ако щеши, послу-
шай мя, моліжъ: ще дамъ сребро-то за
нивѣ-тѣ; земя же отъ мене, и ще погре-
14 бъ мъртвецъ-тѣ си тамъ. А Ефронъ от-
15 говори Аврааму и рече му: Чай мя, го-
сподине мой: между мене и тебе ще е
земя за четыристотинъ сикли сребрѣны?
16 погреби мъртвецъ-тѣ си. И послуша А-
враамъ Ефронъ: и "прѣтегли Авраамъ
Ефрону сребро-то, които рече при слу-
шаніе-то на сынове-тѣ Хетовы, четыри-
стотинъ сикли сребрѣны, каквъто мину-
17 вахъ между търговци. И Ефронова-та
нива които бѣше въ Махпелахъ, прѣдъ
Мамврій, низа-та, и пещера-та, които бѣ
въ неї, и всички-тѣ дръбъ които бѣхъ
въ нивѣ-тѣ, по всички-тѣ прѣдѣлы нао-
въ коло, подтвърдихъ ся Стяжаніе на Авра-
ама, прѣдъ сынове-тѣ Хетовы, прѣдъ
всички-тѣ които влезехъ въ вратата-та на
19 градъ-тѣ му. И слѣдъ това погребе Авра-

амъ Сарржъ женъ-си въ пещерѣ-тѣ на
нивѣ-тѣ Махпелахъ, прѣдъ Мамврій: той
20 е Хевронъ въ Ханаанскѣ-тѣ земѣ. И
нива-та и пещера-та които бѣше въ неї,
подтвърдихъ ся отъ сынове-тѣ Хетовы
на Авраама въ стяжаніе за гробы.

ГЛАВА 24.

1 И Авраамъ бѣше ^а старъ, прѣмилъ
на възрастъ: и Господь ^б благослови А-
враама въ всичко. И рече Авраамъ ^в на
рабъ-тѣ си, по старый-тѣ въ домъ-тѣ му,
^в на настоятель-тѣ на всичкий му имотъ:
да туришъ ржакъ-тѣ си подъ бедро-то
3 ми, ^г и ѿщѣ тя закъльжъ въ Господа, Бога
на небе-то и Бога на земѣ-тѣ, че ^джѣма
да земешъ женъ-за сына ми отъ дѣще-
ри-тѣ на Ханаанѣцы-тѣ, между които жи-
4 вѣжъ: Но ^е ѿщѣ идешь ^ж на място-то ми, и
при родѣ-тѣ ми и ѿщѣ земешъ женъ-за
5 сына ми Исаака. А рабъ-тѣ му рече: Може
да не ѿщѣ жена-та да дойде подирѣ
ми въ тѣзи земѣ: треба ли да заведж-
сына ти въ онжъзъ земѣ отъ дѣто-ти из-
6 лѣзъ? И рече му Авраамъ: Пази, да ^ж не
7 върнешъ сына ми тамъ. Господь Богъ не-
бесный които ^и ми ѿ изъ домъ-тѣ на от-
ца ми, и отъ земѣ-тѣ на рожденіе-то
ми, и които ми говори, и които ми ся
заклѣ, и рече: "На твоето сѣме ѿщѣ дамъ
тѣзи земѣ, той ^ж ѿщѣ испрати ангель-тѣ
си прѣдъ тебе: и ѿщѣ земешъ женъ-за
8 сына ми отъ тамъ. Ако ли жена-та не
щѣ да дойде подирѣ ти, тогазъ ^ж ѿщѣ бѫ-
дешъ свободенъ отъ това мое заклѣваніе;
9 само сына ми да не върнешъ тамъ. И ту-
ри рабъ-тѣ ржакъ-тѣ си подъ бедро-то
на Авраама господина своего, и заклѣ
му ся за това ищо.

10 И ѿ рабъ-тѣ отъ камили-тѣ на госпо-
дина си десетъ камили, и трѣгихъ, и въ
ржакъ-тѣ му бѣше ^ж всичко-то благо на го-
сподина му: и станъ та отиде въ Месо-
потаміяхъ, ^и въ градъ-тѣ Нахоровъ. И тури
камили-тѣ да колѣничатъ вънъ отъ града
при водниятъ кладенецъ, надвечеръ ко-
гато излазятъ ^ж жены-тѣ, да ся наливатъ
водѣ. И рече: "Господи, Боже на госпо-
дина моего Авраама, "дай ми, моліжъ, до-
брѣ срѣщъ днесъ, и стори милостъ на
13 господина моего Авраама. Ето, азъ ^ж стояхъ
при изворъ-тѣ на водѣ-тѣ: ^и га дѣщери-тѣ
на градски-тѣ жители излазятъ да нали-
14 ватъ водѣ: И мома-та на којкто рекъ:

^а Гл. 17; 8. 1 Лѣт. 29; 15.	^к Виж. Ру. 4; 7 — 10. Иер.	¹ ; 14.
Псал. 105; 12. Евр. 11;	32; 10, 11.	^и Иис. Нав. 2; 12.
9, 13.	—	^и Ст. 2.
^а Апъл. 7; 5.	^а Гл. 18; 11, 21; 5.	^о Гл. 27; 43.
^а Гл. 13; 2, 14; 14, 24; 35.	^б Ст. 35. Гл. 13; 2. Иис.	^п Иис. 2; 16. 1 Пар. 9; 11.
^а Гл. 34; 20, 24. Ру. 4; 4.	3. Прит. 10; 22.	^р Ст. 27. Гл. 26; 24; 28; 13.
^а виж. 2 Иер. 24; 21 — 24.	^и Гл. 12; 1.	32; 9. Иис. 3; 6, 15.
^а Иис. 30; 13. Иез. 45; 12.	^к Гл. 12; 7, 13; 15, 15; 18.	^с Иес. 1; 11. Иез. 37; 5.
^а Иер. 32; 9.	17; 8. Иис. 32; 13. Втор.	^т Ст. 43.
^а Гл. 25; 9, 49; 30, 31, 32,	1; 8, 34; 4. Апъл. 7; 5.	^у Гл. 29; 9. Иис. 2; 16.
50; 13. Апъл. 7; 16.	Плач. 5; 6.	^и Иис. 23; 20, 23, 33; 2. Евр.

^а Гл. 14; 22. Втор. 6; 13.	¹ ; 14.
Иис. Нав. 2; 12.	^и Иис. Нав. 2; 17, 20.
^а Гл. 26; 35; 27; 46; 28; 2.	^и Ст. 2.
Иис. 34; 16. Втор. 7; 3.	^о Гл. 27; 43.
^и Гл. 28; 2.	^п Иис. 2; 16. 1 Пар. 9; 11.
^и Гл. 12; 1.	^р Ст. 27. Гл. 26; 24; 28; 13.
^и Гл. 12; 1.	32; 9. Иис. 3; 6, 15.
^к Гл. 12; 7, 13; 15, 15; 18.	^с Иес. 1; 11. Иез. 37; 5.
17; 8. Иис. 32; 13. Втор.	^т Ст. 43.
1; 8, 34; 4. Апъл. 7; 5.	^у Гл. 29; 9. Иис. 2; 16.
^и Иис. 23; 20, 23, 33; 2. Евр.	^и Иис. 23; 20, 23, 33; 2. Евр.